



# HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of July 20 - 26, 2008 ❖ 5th Sunday after Pentecost*

### SCRIPTURE READINGS

*Rom. 10:1-10*

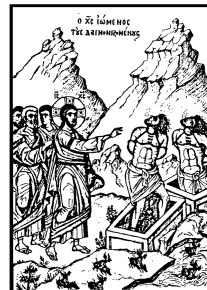
**BRETHREN:** my heart's desire and prayer to God for Israel is that they may be saved. For I bear them witness that they have a zeal for God, but not according to knowledge. For they being ignorant of God's righteousness, and seeking to establish their own righteousness, have not submitted to the righteousness of God. For Christ is the end of the law for righteousness to everyone who believes. For Moses writes about the righteousness which is of the law, "The man who does those things shall live by them." But the righteousness of faith speaks in this way, "Do not say in your heart, "Who will ascend into heaven?" (that is, to bring Christ down from above) or, "Who will descend into the abyss?" (that is, to bring Christ up from the dead). But what does it say? "The word is near you, in your mouth and in your heart" (that is, the word of faith which we preach): that



if you confess with your mouth the Lord Jesus and believe in your heart that God has raised Him from the dead, you will be saved. For with the heart one believes unto righteousness, and with the mouth confession is made unto salvation.

*Matt. 8:28-9:1*

**AT THAT TIME:** When Jesus came to the country of the Gergesenes, there met Him two demon-possessed men, coming out of the tombs, exceedingly fierce, so that no one could pass that way. And suddenly they cried out, saying, "What have we to do with You, Jesus, You Son of God? Have You come here to torment us before the time?" Now a good way off from them there was a herd of many swine feeding. So the demons begged Him, saying, "If You cast us out, permit us to go away into the herd of swine." And He said to them, "Go." So when they had come out, they went into the herd of swine. And suddenly the whole herd of swine ran violently down the steep place into the sea, and perished in the water. Then those who kept them fled; and they went away into the city and told everything, including what had happened to the demon-possessed men. And behold, the whole city came out to meet Jesus. And when they saw Him, they begged Him to depart from their region. So He got into a boat, crossed over, and came to His own city.



### DAILY READINGS:

July 21st  
Rom. 16:17-24  
Matt. 13:10-23  
July 22nd  
1 Cor. 1:1-9  
Matt. 13:24-30  
July 23rd  
1 Cor. 2:9-3:8  
Matt. 13:31-36  
July 24th  
1 Cor. 3:18-23  
Matt. 13:36-43  
July 25th  
1 Cor. 4:5-8  
Matt. 13:44-54  
July 26th  
Rom. 9:1-5  
Matt. 9:18-26

### *Weekly Calendar*

Sunday, July 20th  
Divine Liturgy 9:00 a.m.  
Coffee Hour

Monday, July 21st

Tuesday, July 22nd

Wednesday, July 23rd

Thursday, July 24th

Friday, July 25th

Saturday, July 26th  
Vespers 5:00 p.m.  
General Confession

### PARISH STEWARDSHIP

Sunday July 20th  
Greeter: Diane Dounouk  
Cleaning: ? ?  
Coffee: Kowar / Kumor

Sunday July 27th  
Greeter: Diane Dounouk  
Cleaning: ? ?  
Coffee: B. Burrill

### Parish Figures

Collection: \$ 1,603  
YTD: \$ 73,644 [87.7%]  
YTD Goal: \$ 83,944  
(28 wks) [\$2998/wk]



*Join today!!*  
**100 PLUS CLUB**  
Collected: \$ 400

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH  
305 WASHINGTON STREET  
PO BOX 2876  
NEW BRITAIN, CONNECTICUT  
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor  
9 Frankie Lane  
Terryville, CT 06786  
Cell: (860) 573-0013  
Home: (860) 582-7686  
[frdavid@htocnb.org](mailto:frdavid@htocnb.org)

Paul Salina, Council Warden  
(860) 828-1928  
[pgsalina@comcast.net](mailto:pgsalina@comcast.net)

Juliana Koles, Choir Director  
(203) 317-1531  
[jkchoir@htocnb.org](mailto:jkchoir@htocnb.org)

Jason Ferrandino, Choir Director  
(860) 256-7650  
[J\\_FERR@comcast.net](mailto:J_FERR@comcast.net)

## ANNOUNCEMENTS

♦ **A little R&R:** Fr. David will be away on vacation from Saturday, July 19th until Saturday, July 26th.

We welcome Fr. Sergius Halvorsen to Holy Trinity who will preside at Divine Liturgy today.

In the event of an emergency you may contact Fr. John Hopko, Ss. Cyril & Methodius, Terryville (582-3631) or Fr. Gregory Woolfenden, St. Mary's, New Britain (829-1999 or 229-3833).

♦ **TOWN HALL MEETING:** The Preconciliar Commission of the 15th All-American Council is hosting Town Hall Meetings all around North America.



For Southern New England our Town Hall Meeting will take place at All Saints Church, Hartford on Wednesday, July 23rd at 7:00 - 10:00 p.m. His Grace, Bishop NIKON with Fr. Andrew Jarmus, Director of Ministries and Communications of the OCA, will moderate the discussion and listen to the concerns of the faithful.

Everyone is encouraged to attend!!

♦ **Stewardship:** Brothers & Sisters, we have passed the half way point in our

### "For the sick and suffering"

Olga Skotnicki Mary Glowacki  
Vera Luzetti Nona Belomyzy  
Tatiana Kowar Diane Polzun  
— in need of our prayers:

Lydia Dorsey

Peter Roshak (son of Fr. Michael Roshak,  
Three Saints, Ansonia)

Archpriest Nicholas Timpko  
(recovery - knee surgery)

Archpriest William DuBovik  
(All Saints, Hartford)

Archpriest Michael Mihalick (MS -  
Johnstown, PA)

Protodeacon Simeon Kopcha (Father of  
Mat. Melanie Koles)

Stephen Tvardzik (grandson of Fr. John  
& Pani Pat Duranko)

child Justin Holmes (Infant friend of  
the Bichun's)

Helen Kumor (cancer - Mother-in-law  
of Dori Kumor)

Donat Martin (Father-in-law  
of Nancy Martin)

Shirley Lucas (Daughter of Ruth Lucas)

Stanley Bartos (Father of David Bartos)

Judy Flood (Sister-in-Law of  
Rosemary Delaney)

Joan Anderson (Sister-in-Law of  
Rosemary Delaney)  
Rosario Sarcia (Father-in-Law of  
Kevin Delaney)  
Sawa Kokotiuk (Father of Raisa Shafran)  
Tatiana Kokotiuk (Mother of  
Raisa Shafran)

Laura Iles (Friend of Diane Polzun)  
Louise Lefebvre (cancer - Friend of  
Diane Polzun)

child Timothy Armstrong Jr. (Great-  
nephew of Ann Myszka)

Jerrold Everson (Brother-in-law  
of Jennie Everson)

Lucille Boynton (Aunt of Maureen  
& George Ludko)

Ronald Canciani (cancer - Friend of  
Barbara Raymond)

Edward Sandberg (triple by-pass - Friend  
of Barbara Raymond)

Mary S. Cherpak (Aunt of Evelyn  
Cherpak & Beth Bradanini)

William Murphy (Brother-in-law  
of Marie Shimchick)

Robert Michael Barber (cancer - Friend of  
Diane Dounouk)

Alla Wheeler (cancer - Friend of  
Diane Dounouk)

Frank Guba (MS - Ss. Cyril &  
Methodius, Terryville)

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

### NEWLY DEPARTED:

Mildred Dobrowolski (6/12)

ΕΒΨΗΔΑ ΠΑΜΑΤΉ

fiscal year and we need to stay vigilant in our financial obligation during the summer months. We have been hovering around 90% of our yearly pledge, which is a good thing. Financial Statements will be sent out soon but if think you are behind let's catch-up sooner rather than later!!

♦ **Greeters and cleaners:** The lists for the second half of the year are now posted on the bulletin board. There are **2** open months on both lists. **NO cleaners for JULY!!** Your stewardship of time and effort is greatly appreciated. PLEASE sign-up today!!

♦ **Coffee Hour hosts:** We are down to **4** open Sundays for the 2008 Coffee Hour List. See updated list on bulletin board and let Dave or Phyllis Bartos know if you can help. We need everyone to sign up for at least one Sunday.



♦ **The July monthly charity** is for the **Special Olympics of Connecticut** which gives athletes, both children and adults, with intellectual disabilities opportunities to develop physical fitness, demonstrate courage, experience joy, and participate in a sharing of gifts, skills and friendship with their families and other Special Olympians. The collection will be taken on the last Sunday of the month. Please use the envelope provided in your monthly mailing and be generous!!



♦ **Men's Club Lotto -**

# 31 Diane Gonzalez

Support the Men's Club  
Church Improvement Fund!!

**Do you have a number ?**

There are open numbers available!! Sign up for your 2008 numbers today.